

FUJIIRYŌKI

Manual del usuario

CALM PLUS⁺

Sillón de Masajes : **MR6000**



Referirse a las páginas 10-15
para instrucciones de
ensamblado del sillón.

Categoría: maquinaria y electrodomésticos
Designación general: Sillón de masaje eléctrica para el hogar

Antes de su uso

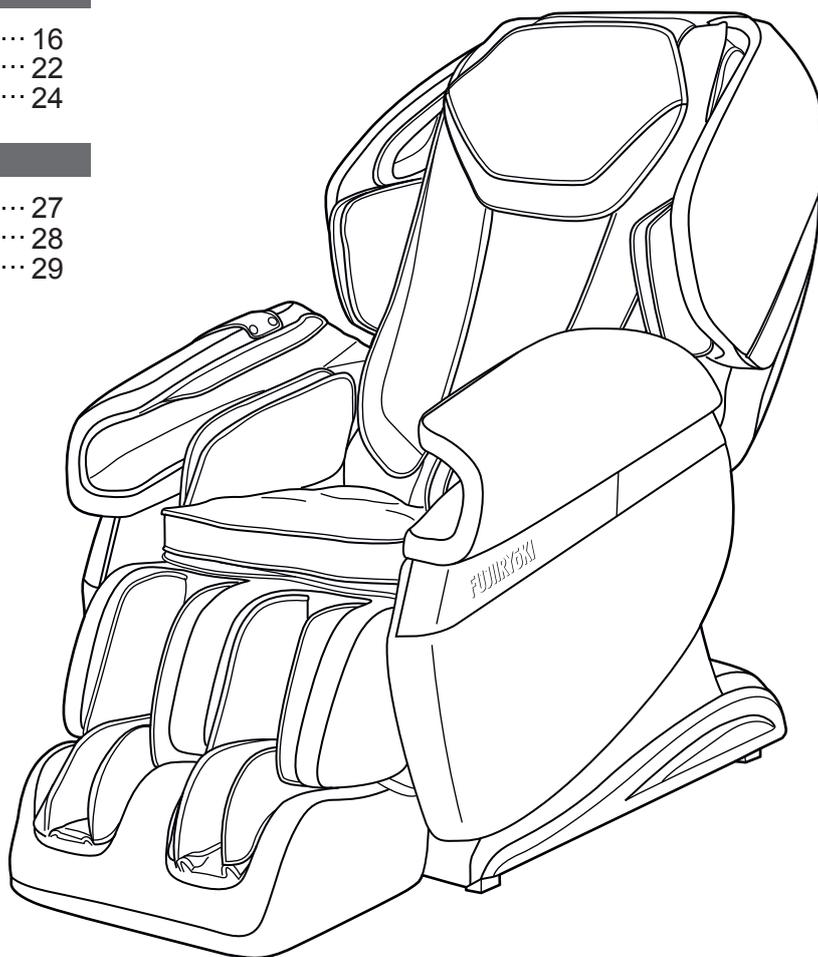
- INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD .. 2
- Ubicar el sillón de masajes 9
- Antes del uso 12
- Estructura del producto 16

Como usarlo

- Masaje en modo automático 16
- Masaje en modo manual 22
- Cambiando el masaje en el medio del programa 24

Métodos de revisión y mantenimiento

- Limpieza y mantenimiento 27
- Solución de problemas 28
- Especificaciones del producto 29



Propósito de uso, efecto-eficacia

Sustituto de masaje para uso doméstico

- Muchas gracias por adquirir la silla de masaje Fujiiryoki.
- Lea detenidamente este manual de operación antes de usarla y utilícela sólo como se indica.
- Por favor, lea las precauciones de seguridad en las páginas 2-7 antes de usarla.
- Mantenga este manual de operación en un lugar donde esté fácilmente accesible para futuras referencias.
- Recicle el material del embalaje exterior cuando sea posible.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Lea estas "Instrucciones Importantes de Seguridad" antes de usar y utilice este producto de manera adecuada.
- Estas instrucciones importantes de seguridad están prescritas para garantizar el uso correcto del producto y prevenir lesiones y daños al usuario y a otras personas.
- A continuación se presentan las señales de prohibición y las instrucciones obligatorias.
- Cumpla con estas regulaciones, ya que son instrucciones importantes para su seguridad.

 PELIGRO	El uso inadecuado puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.
 ADVERTENCIA	El uso inadecuado puede provocar lesiones o daños a la propiedad.*

*Propiedad se refiere a casas, objetos del hogar, animales domésticos y mascotas.

	<p>⊘ Acciones prohibidas La acción prohibida se muestra dentro de la ilustración. (por ejemplo, la ilustración de la izquierda se refiere a "Prohibición de desmontaje")</p>
	<p>● Directivas, acciones que son obligatorias. La acción prohibida está ilustrada dentro de la ilustración. (por ejemplo, la ilustración de la izquierda se refiere a "desconectar el enchufe")</p>

- Guarde siempre este manual de operación en un lugar donde esté disponible para su consulta.
- Atención: Al desechar este producto y/o sus accesorios, hágalo de acuerdo con las normas y regulaciones locales. Para obtener más información, consulte con su autoridad local.



PELIGRO

	<p>Debido a que este equipo tiene un calentador incorporado y la superficie se calienta, las personas que no son sensibles al calor deben prestar atención al usarlo. Presta mucha atención en los siguientes casos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Personas mayores o enfermas, o aquellas que no pueden operar el equipo por sí mismas. • Personas que han tomado medicamentos que causan somnolencia (por ejemplo, pastillas para dormir, medicamentos para el resfío). • Personas que han consumido alcohol en exceso o están extremadamente cansadas. • Personas con trastornos hematógenos (por ejemplo, diabetes). • Personas que tienen una recomendación médica. • Personas con sensibilidad reducida al calor. <p>Existe un riesgo de quemaduras a baja temperatura y deshidratación.</p>
	<p>Las siguientes personas deben consultar a un médico antes de usar este producto:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Personas que utilizan un dispositivo electrónico médico en el cuerpo, como un marcapasos, susceptible a perturbaciones electromagnéticas. • Personas con tumores malignos. • Personas con enfermedades cardíacas. • Personas que estén embarazadas o inmediatamente después del parto. • Personas que sufren de parestesias relacionadas con trastornos circulatorios periféricos debido a la diabetes, etc. • Personas con heridas en la piel. • Personas que necesitan reposo. • Personas con pérdida sensorial de temperatura. • Personas con una temperatura corporal superior a 38°C (cuando se observan síntomas de inflamación aguda, malestar, escalofríos, fluctuaciones de la presión arterial, o cuando están debilitadas). • Personas con hernias de disco. • Personas con tendovaginitis. • Personas que padecen de osteoporosis, fracturas en la columna vertebral o dolores agudos. • Personas con anomalías en la columna vertebral o aquellas con la columna desviada. • Personas que sienten una anomalía en el cuerpo no mencionada anteriormente o que estén bajo tratamiento médico.



PELIGRO

Si el sillón deja de moverse o ocurre alguna anomalía, desenchufe el cable de alimentación y contacte a su proveedor para revisión. Pueden ocurrir electrificación, cortocircuitos o incendios.

Tenga cuidado con los movimientos de los rodillos cuando realice masajes alrededor del cuello. Evite masajear en exceso o masajear la parte frontal del cuello. Pueden ocurrir accidentes o lesiones.

Al reclinar o bajar el apoya piernas, siempre revise debajo y alrededor del apoya piernas por personas, mascotas u otros objetos. Pueden ocurrir accidentes o lesiones.

Al reclinar o bajar el apoya piernas, tenga cuidado de no atrapar las manos, dedos, pies o cabeza debajo del apoya piernas o del respaldo.

- Debajo del mismo sillón. • Respaldo, asiento, espacio libre del apoyabrazos.
 - Espacio libre del apoya piernas, asiento, apoyabrazos. • Debajo del apoya piernas, la parte trasera del apoya piernas. • Espacio entre el brazo y el apoyabrazos. • Detrás del respaldo.
- Pueden ocurrir accidentes o lesiones.

Antes de usar, revise debajo de la almohadilla del respaldo para asegurarse de que no haya rasgaduras o desgarros en la tela de la cubierta del respaldo. (Si hay algún rasgón o desgarro, sin importar cuán pequeño sea, suspenda inmediatamente su uso, desconecte el cable de alimentación y solicite reparaciones). El uso continuo con rasgaduras o desgarros en la tela del respaldo del asiento puede causar descargas eléctricas o lesiones.

Desenchufe siempre este aparato de la toma eléctrica inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.

No use el calentador en el mismo lugar del cuerpo durante mucho tiempo. Si el calor se usa en el mismo punto durante un período prolongado, pueden ocurrir quemaduras a baja temperatura incluso si la temperatura es relativamente baja (entre 40-60°C).

Sobre las quemaduras a baja temperatura: _____

- Las quemaduras a baja temperatura afectan la parte profunda de la piel y presentan manchas rojas o ampollas.
- En caso de encontrar manchas rojas o ampollas, consulte inmediatamente a un médico.

Se recomienda encarecidamente a las siguientes personas que no utilicen este producto. Algunas prohibiciones requieren la evaluación de un médico: (por ejemplo, aquellos que sufren de trombosis, aneurisma grave, venas varicosas agudas, varios tipos de dermatitis e infecciones cutáneas, incluidas inflamaciones del tejido subcutáneo, etc.)

No retire, rasgue o corte la cubierta de la silla (respaldo, apoya piernas) a propósito. Nunca use la silla con la cubierta removida o rasgada, ya que la ropa o el cabello pueden quedar atrapados en los rodillos de masaje.

No use el sillón con voltaje diferente al designado. Pueden ocurrir incendios o descargas eléctricas.

No use el sillón si el cable de alimentación o su enchufe están dañados, o si el tomacorriente está flojo. Contacte a su proveedor para reparaciones si el cable de alimentación o el enchufe están dañados de alguna manera. El uso continuo puede resultar en descargas eléctricas, cortocircuitos o incluso incendios.

Asegúrese de enchufar el cable de alimentación completamente y manténgalo alejado del polvo. No hacerlo puede causar daños, incendios o descargas eléctricas.

No permita que niños sin supervisión o personas que no puedan expresar sus intenciones utilicen éste sillón. No permita que los bebés se acerquen al sillón. Pueden ocurrir descargas eléctricas o lesiones.

No permita que los niños jueguen o se suban a la silla. Pueden ocurrir accidentes o lesiones.

No conecte ni desconecte el enchufe de alimentación con las manos mojadas. Pueden ocurrir descargas eléctricas.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



PELIGRO

	Nunca utilice alfileres u otros sujetadores metálicos con este aparato.
	Examine cuidadosamente la cubierta antes de cada uso. Deseche el aparato si la cubierta muestra algún signo de deterioro, como ampollas o grietas.
	No lo use ni almacene en baños o lugares de alta humedad o humedad. Pueden producirse electrificación, incendios, accidentes y moho.
	Nunca remodele ni descomponga/repare usted mismo. Podría producirse un incendio o lesiones debido a una acción anormal.



ADVERTENCIA

	El uso de este producto debe limitarse a 30 minutos por cada uso. El uso continuo en la misma parte del cuerpo debe limitarse a 5 minutos. El uso prolongado puede dañar músculos y nervios. (Úselo solo por 30 minutos al día).
	Las siguientes personas deben consultar a un médico antes de usar este producto: <ul style="list-style-type: none"> • Personas cuyos músculos se han debilitado debido a la edad avanzada o que son de contextura delgada. • Personas que sufren de dolor lumbar causado por huesos u órganos internos. • Personas que se magullan fácilmente o son propensas a esguinces. • Personas que sufren de mareo intenso por el movimiento. • Personas que han sido sometidas a operaciones de órganos internos o del corazón.
	Si aparece alguna erupción, enrojecimiento de la piel, picazón o síntomas similares después de usar este producto, deje de usarlo inmediatamente y consulte a un médico. Pueden ocurrir accidentes o problemas de salud.
	El sillón nunca debe dejarse desatendido cuando esté enchufado. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso, y antes de colocar o quitar piezas. Para desconectar, ponga el interruptor de corriente en posición apagada, luego retire el enchufe de la toma. Esto puede evitar accidentes por travesuras de los niños.
	Use el sillón en una superficie nivelada. No lo use en exteriores. Pueden ocurrir daños o accidentes.
	Asegúrese de que los botones de operación y los temporizadores estén funcionando normalmente antes de usarlo. Pueden ocurrir accidentes o lesiones.
	Lea nuevamente el manual de operaciones y confirme que el producto esté funcionando normalmente antes de usar el sillón después de un período prolongado de no uso. Pueden ocurrir accidentes o lesiones.
	Confirme que ningún objeto quede atrapado en el sillón (respaldo, apoya piernas, apoyabrazos) antes de usarlo. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna apertura. Pueden ocurrir accidentes o lesiones.
	No coloque los pies o las manos en el apoya piernas cuando esté retrayéndose. Pueden ocurrir accidentes o lesiones.
	Si aparece o siente alguna anomalía física durante la operación, deje de usar el producto inmediatamente y consulte a un médico.
	Siéntese lentamente después de confirmar que los rodillos de masaje están en la posición de almacenamiento. Pueden ocurrir accidentes o lesiones.
Use un masaje de estimulación suave cuando comience a usarlo. Puede ocurrir una lesión.	



ADVERTENCIA



Asegúrese de que la terminal de tierra esté instalada. Pueden ocurrir daños o electrificación si la terminal de tierra no está instalada.



Apague el interruptor de corriente y desenchufe el cable de alimentación inmediatamente en caso de cortes de energía. Cuando se restablece la energía, pueden ocurrir accidentes.

Desenchufe el cable de alimentación sosteniendo el enchufe real y no el cable. Esto puede causar electrificación, cortocircuitos o incendios.

Desenchufe el cable de alimentación cuando no esté usando el sillón. Esto puede causar un incendio debido a la degradación del aislamiento por polvo o humedad.

Al hacer mantenimiento en el sillón, siempre desenchufe el cable de alimentación. Esto puede causar electrificación o lesiones.



Nunca opere el aparato con las aberturas de ventilación bloqueadas. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabello y similares.

Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.

Para desconectar, ponga el interruptor de corriente en la posición de apagado, luego desenchufe de la toma de corriente.

El sillón está destinado para uso doméstico.

Las temperaturas suficientemente altas para causar quemaduras pueden ocurrir independientemente del ajuste del control. No lo use en un bebé o inválido o en una persona dormida o inconsciente. No lo use en pieles sensibles ni en personas con mala circulación sanguínea. Revise frecuentemente la piel en contacto con la zona calefaccionada del aparato para reducir el riesgo de ampollas.

No aplaste - Evite dobleces agudos.

No dañe el cable de alimentación ni el enchufe.

●No lo maltrate ●No lo dañe ●No lo procese ●No lo doble ni tire excesivamente ●No lo tuerza ●No lo ate ●No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación ●No permita que el cable de alimentación quede atrapado, especialmente al mover el sillón.

Nunca opere este aparato si el cable o enchufe están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si ha caído al agua. Lleve el aparato a un centro de servicio para su revisión y reparación.

El uso continuado puede resultar en descargas eléctricas, cortes o incluso incendios.

No lo use inmediatamente después de comer o consumir alcohol. Pueden ocurrir náuseas, enfermedades, accidentes o lesiones.

No lo use cerca de estufas u otras fuentes de fuego, ni fume mientras usa el sillón. No lo use en alfombras calefaccionadas ni con otros equipos de calefacción. No lo use bajo mantas o almohadas. El calentamiento excesivo puede ocurrir y causar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. Esto puede causar incendios.

No se pare sobre el asiento, ni se suba al respaldo, apoye piernas, brazos o zona de hombros de el sillón. El usuario o el sillón pueden volcarse y producir lesiones o accidentes.

No se sienta ni se pare sobre la parte superior del respaldo, la parte delantera del asiento o en el apoya piernas cuando el sillón esté reclinado. El usuario o el sillón pueden volcarse y producir lesiones o accidentes.

No intente sentarse o levantarse del sillón cuando esté reclinado o el apoya piernas esté elevado. El usuario o el sillón pueden volcarse y producir lesiones o accidentes.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA



No utilice accesorios distintos a los que acompañan al sillón. Si lo hace, podría causar un mal funcionamiento del producto.

No utilice el sillón si lleva pendientes, collares, bufandas u otros adornos, ya que podría sufrir lesiones.

No utilice el sillón si lleva objetos duros en la cabeza, como adornos para el pelo, ya que pueden provocar lesiones.

No utilice el masajeador de muslos o caderas con objetos duros en los bolsillos. Esto puede provocar accidentes o lesiones.

No lo utilice desnudo. Los masajes directos sobre el cuerpo desnudo pueden dañar la piel.

No lo use en las zonas de los codos, las rodillas, la cabeza o el abdomen. No deje que las manos o los pies queden atrapados en los rodillos. Podrían producirse lesiones.

No desconecte el cable de alimentación ni apague el interruptor mientras utiliza el sillón. Esto puede provocar accidentes o lesiones.

No duerma mientras utiliza el sillón. Esto puede provocar problemas de salud o lesiones.

No mueva el sillón si hay personas o elementos sobre él. Pueden producirse daños o lesiones.

Asegúrese de que no haya más de una persona en el sillón a la vez. Si lo hace, podría dañar el sillón o provocar lesiones.

No limpie con bencina, disolvente de pintura ni alcohol, ni rocíe con ningún aerosol farmacéutico, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No debe utilizarse para otros fines que no sean el masaje, ya que podría causar daños o accidentes.

No utilice otros equipos terapéuticos mientras utiliza este producto. Esto puede provocar problemas de salud o accidentes.

No transporte el sillón ni lo mueva con las ruedas sobre el suelo, ya que se raya fácilmente.

No vuelque el sillón ni lo someta a golpes fuertes. Podrían producirse daños o lesiones.

No lo utilice en lugares donde se utilicen productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.

Utilice este aparato únicamente para el uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.

No transporte este aparato sujetándolo por el cable de alimentación ni utilice el cable como asa.

Nunca utilice el aparato con las aberturas de ventilación bloqueadas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusas, cabellos y similares.

Es necesaria una estrecha supervisión cuando este aparato sea utilizado por, sobre o cerca de niños, inválidos o personas discapacitadas.



ADVERTENCIA



Nunca utilice este aparato si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua. Lleve el aparato a un centro de servicio para que lo examinen y lo reparen.

Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

Utilice las superficies de calor con cuidado. Puede provocar quemaduras graves. No utilice el producto sobre zonas de piel sensibles o en presencia de mala circulación. El uso desatendido del calor por parte de niños o personas discapacitadas puede ser peligroso

Mantenga a los niños alejados del soporte extendido para los pies, del soporte para la espalda (u otras partes similares).

Conecte este aparato únicamente a una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada. Consulte las instrucciones de conexión a tierra.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, capacidades sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si están bajo supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Por favor, no escuches a un volumen muy alto.
Escuchar a un volumen alto durante mucho tiempo puede dañar su audición.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Instrucciones de puesta a tierra

! PELIGRO

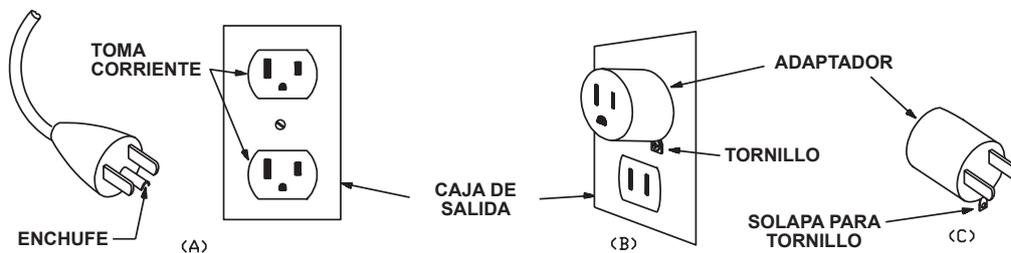
La conexión incorrecta del conector a tierra del equipo puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico calificado si tiene dudas sobre si el producto está correctamente conectado a tierra. No modifique el enchufe proporcionado con el producto; si no encaja en la toma de corriente, solicite la instalación de una toma adecuada por un electricista calificado.

! ADVERTENCIA

La conexión a tierra debe estar instalada firmemente. Si no está instalada, puede causar una descarga eléctrica en caso de problemas o cortocircuitos.

- ✘ Este producto debe estar conectado a tierra. Si presenta un mal funcionamiento o falla, la conexión a tierra proporciona un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica, lo que reduce el riesgo de descarga eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente adecuada que esté correctamente instalada y conectada a tierra conforme a todos los códigos y reglamentos locales.

Métodos de conexión a tierra



- ✘ Este producto está diseñado para usarse en un circuito nominal de 220-240 V y tiene un enchufe con conexión a tierra similar al ilustrado en el dibujo A. Un adaptador temporal similar al ilustrado en los dibujos B y C puede usarse para conectar este enchufe a un receptáculo de 2 polos, como se muestra en el dibujo B, si no se dispone de una toma de corriente con conexión a tierra adecuada. El adaptador temporal debe usarse solo hasta que un electricista calificado instale una toma de corriente con conexión a tierra adecuada (dibujo A). La oreja rígida verde, lengüeta o cable que se extiende desde el adaptador debe conectarse a una conexión a tierra permanente, como una cubierta de caja de tomacorriente con conexión a tierra adecuada. Siempre que se utilice el adaptador, debe mantenerse en su lugar con un tornillo de metal.

Cuando no hay una terminal de tierra en el tomacorriente

Antes de la compra, consulte con una tienda de electricidad, distribuidor o electricista y realice la conexión a tierra.

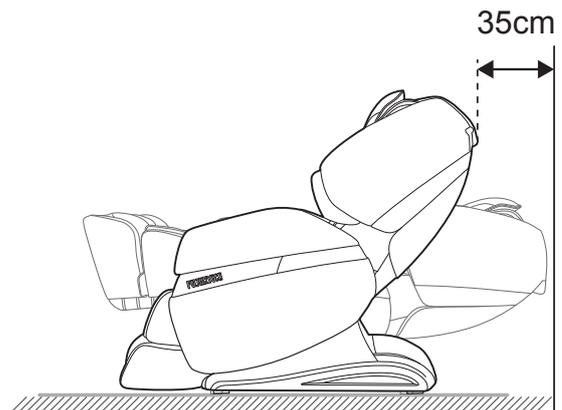
Ubicar el sillón de masajes

Espacio requerido para la instalación

Asegúrese de que haya suficiente espacio para que el sillón masajeador se incline, y que la parte posterior del sillón esté al menos 35 cm alejada de la pared.

No exponga el sillón a la luz solar directa ni a ambientes de alta temperatura (como frente a equipos de calefacción).

Al colocar una alfombra plana, el tamaño debe ser suficiente para cubrir el área donde la máquina entra en contacto con el suelo y el área donde los pies entran en contacto con el suelo.



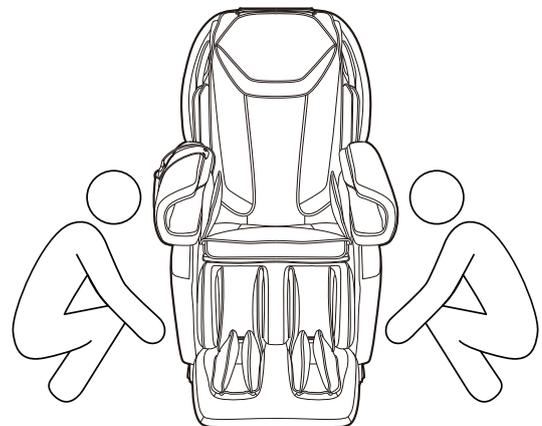
Cómo levantar el sillón masajeador

Sostenga los lados inferiores del soporte del sillón y luego levante y mueva. Dado que la máquina es pesada, tenga cuidado al transportarla para evitar esfuerzos en la espalda. (Esta máquina debe ser transportada por dos o más personas).

1- Levante el sillón para moverlo sobre superficies frágiles como pisos de madera.

2- Al moverlo sobre un piso de madera, se recomienda levantar el sillón para evitar daños en el suelo causados por las ruedas. Cuando levante y mueva el sillón a una posición designada y lo baje, tenga cuidado de no colocar las manos ni los pies debajo para evitar lesiones graves. No suelte la máquina hasta que esté completamente en posición plana para evitar daños en el suelo.

Se recomienda colocar alfombras u otros protectores en el suelo.



Ubicar el sillón masajeador

Cómo mover el sillón masajeador por una persona

Use las ruedas traseras para mover el sillón. Según el método mostrado en la imagen, incline el sillón hacia abajo y hacia atrás unos 45° para moverlo.

Nota: No presione demasiado hacia abajo para evitar daños en el producto o lesiones en la persona que lo transporta por caída.

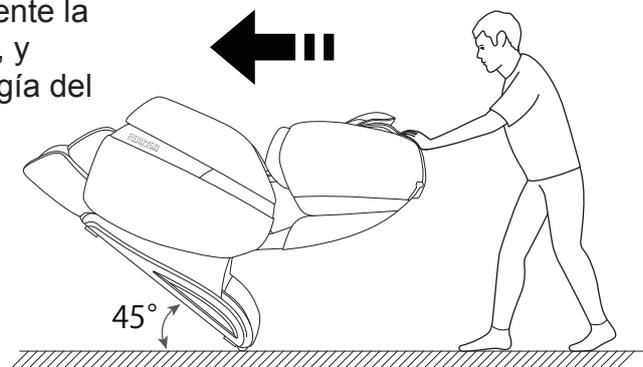


1- Antes de moverlo, debe apagar correctamente la máquina, restaurar completamente la posición del respaldo y el apoya piernas, y luego desenchufar el suministro de energía del producto.

2- El producto debe estar vacío al moverlo. No permita que personas, mascotas o desechos permanezcan en el sillón.

3- Al usar las ruedas para mover el sillón, evite obstáculos que superen los 2 mm de altura o 5 mm de ancho.

4- Las ruedas no están diseñadas para movimientos de larga distancia. Para distancias que excedan los 50 metros, mueva el producto lentamente y de manera constante en segmentos cortos.



Como instalar los reposabrazos para su uso

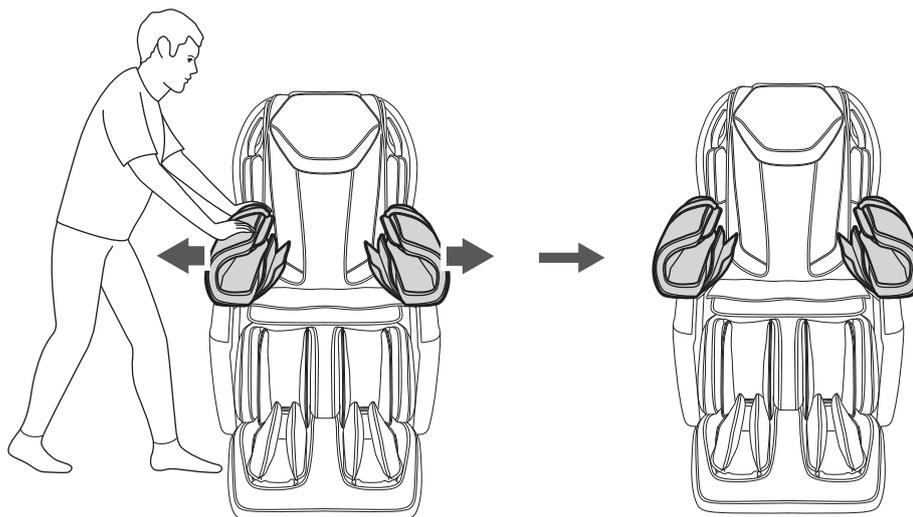
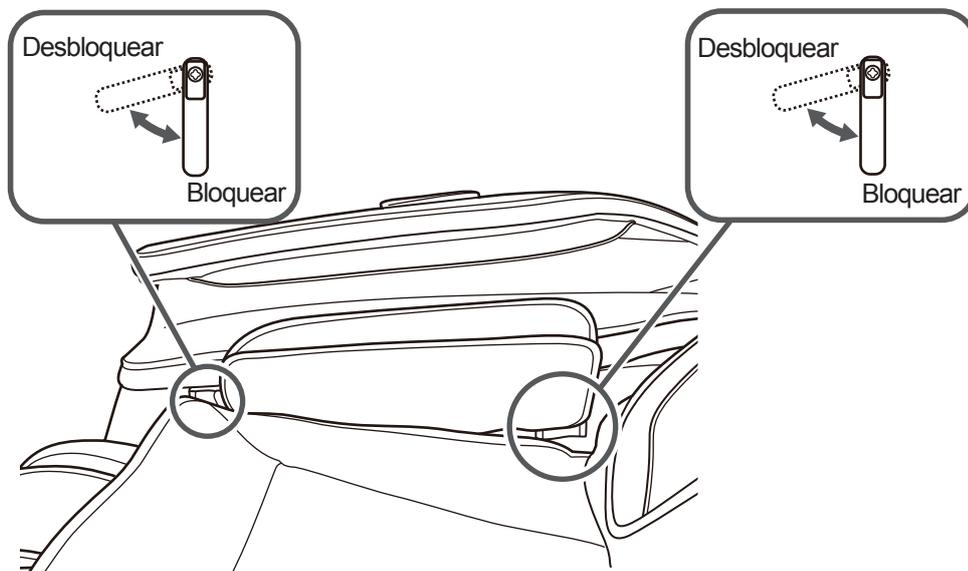
1- Los reposabrazos llegan en una posición que ahorra espacio para minimizar el tamaño del paquete.

2- Antes de usar el sillón masajeador, ensanche los reposabrazos tirándolos hacia afuera después de desbloquear la llave, como se muestra en la ilustración a continuación.

3- Después de ensanchar el reposabrazos, asegure el bloqueo antes de usarlo.



PRECAUCION



Si no extiende completamente los reposabrazos, puede ocurrir un beep de error y el sillón se detendrá durante el funcionamiento.

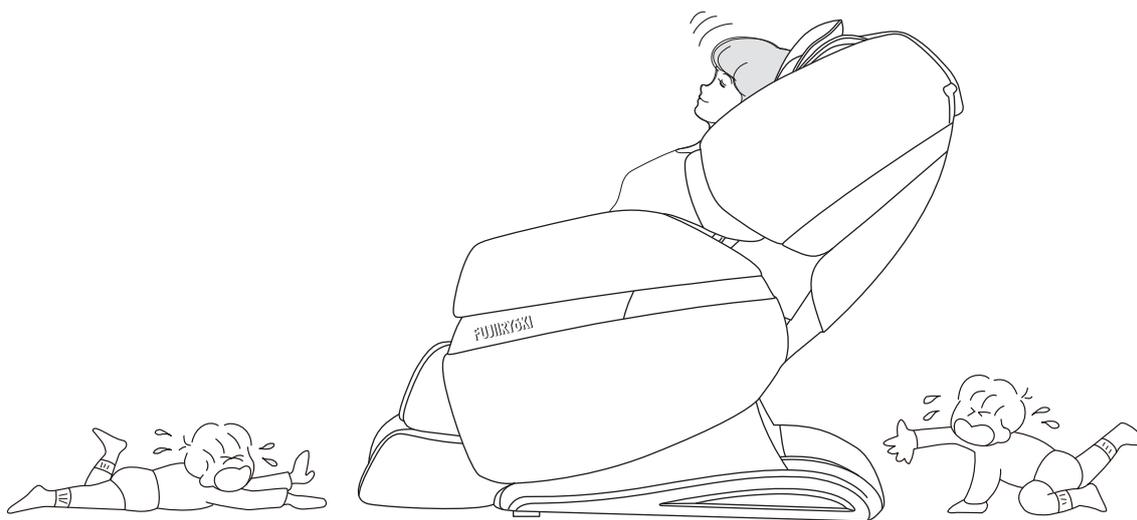
Antes del uso

Chequee el entorno

Asegúrese de que no haya personas, mascotas u otros objetos alrededor de la unidad



PRECAUCION



Seguridad antipinzamiento: Sistema de seguridad antipinzamiento

Explicación del sistema de detección de pinzamiento

La parte inferior del respaldo de este dispositivo está equipada con una función antipinzamiento.

Durante el movimiento de inclinación/enderezamiento, si un objeto toca el área de detección antipinzamiento, se activará la función antipinzamiento y el dispositivo entrará en modo de pausa.

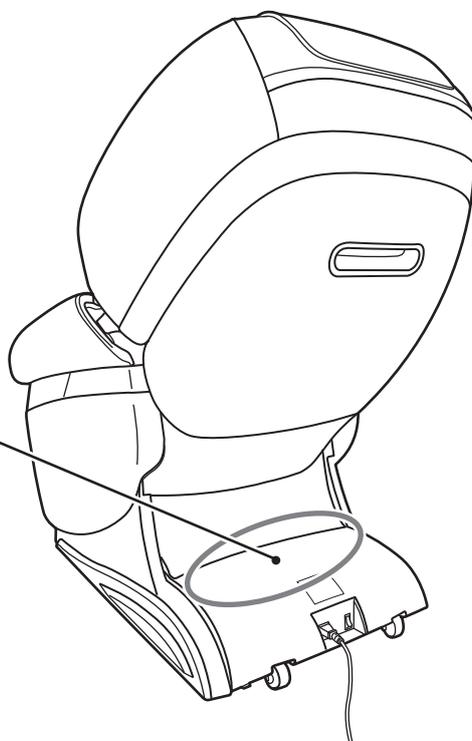
Retire el objeto de debajo del respaldo y presione el botón de pausa para reanudar el movimiento de inclinación/enderezamiento.



PRECAUCION

Tira de sensor antipinzamiento incorporada

Posición de detección antipinzamiento entre la cubierta trasera y la cubierta inferior.

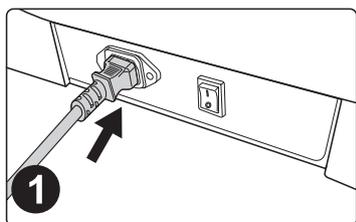


Antes del uso

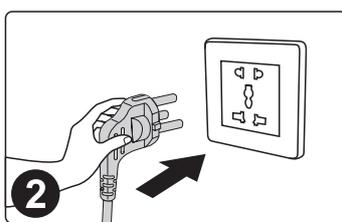
Encender



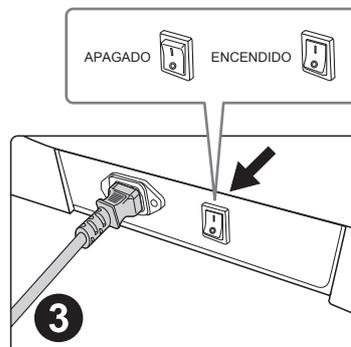
PRECAUCION



Conecte el cable de alimentación al sillón.



Conectelo a la fuente de alimentación.



Encienda el interruptor (posición "I")



PELIGRO

Compruebe si el cable de alimentación y el enchufe están dañados antes de usarlo. Suministre energía a este producto de acuerdo con los requisitos de potencia calibrados de este producto.

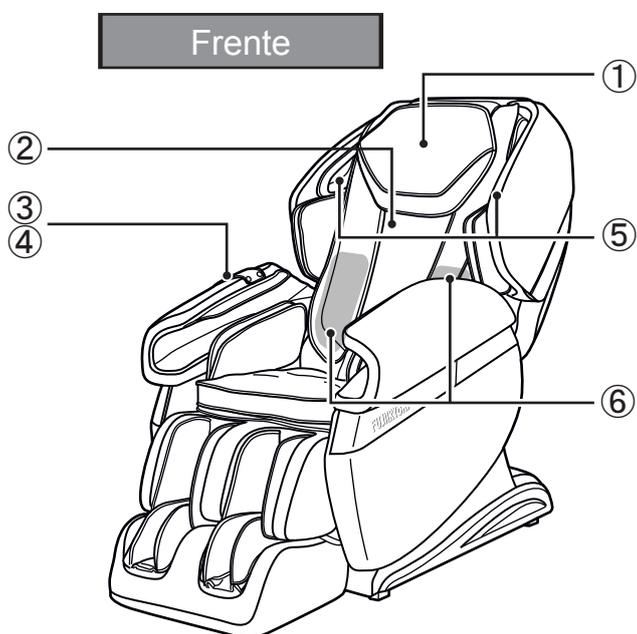
Está estrictamente prohibido utilizar una fuente de alimentación distinta a la nominal de este producto.

Está estrictamente prohibido conectar varios dispositivos de conversión de energía para alimentar este producto sin autorización.

MEMO

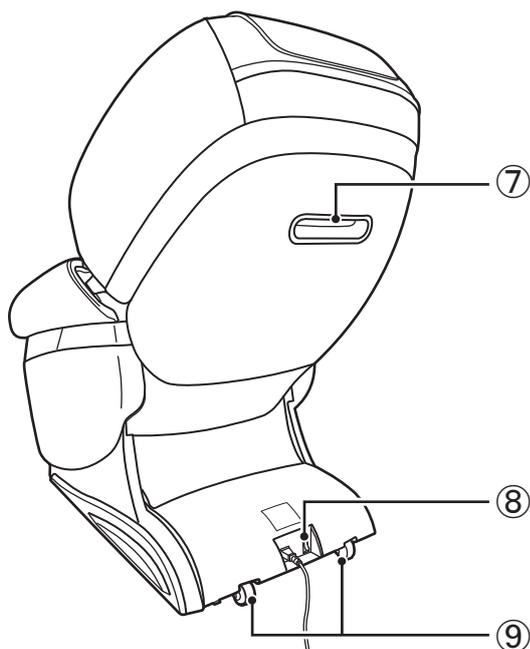
Nombres y Funciones de cada parte

Sillón



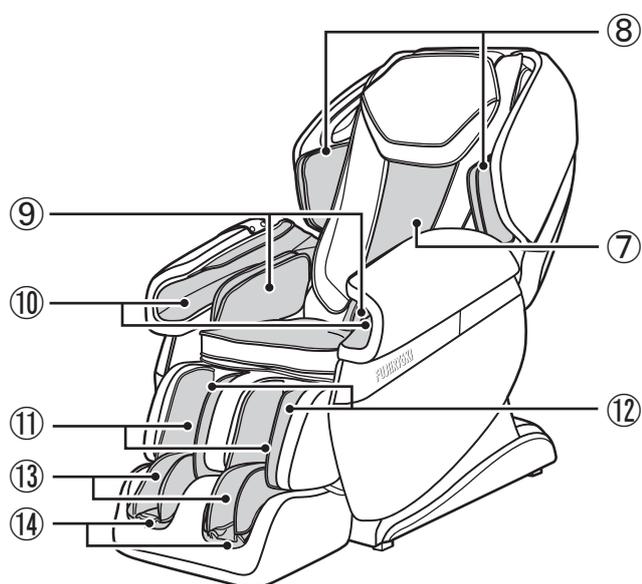
- ① Reposacabeza
Se voltea hacia atrás durante el masaje.
- ② Respaldo
Apóyese cómodamente en el respaldo.
- ③ Control remoto
Inicia el masaje.
- ④ Bolsa para almacenamiento del control remoto
Guarda el control remoto.
- ⑤ Parlantes BLUETOOTH
Disfrute de música a través de BLUETOOTH.
- ⑥ Calefactor
Calefactor incorporado en la almohadilla trasera.

Dorso



- ⑦ Manija
Usela cuando levante el sillón.
- ⑧ Interruptor de encendido
Enciende o apaga la unidad principal.
- ⑨ Ruedas para moverlo.

Posición de masaje



- ⑦ Respaldo
Masajea toda la espalda con los rodillos de masaje.
- ⑧ Parte del hombro
Masaje de aire para los hombros.
- ⑨ Laterales del asiento
Masaje de aire alrededor de la pelvis.
- ⑩ Brazos
Masaje de aire para los antebrazos, desde las palmas de las manos.
- ⑪ Pantorrillas
Masaje de aire para las pantorrillas.
- ⑫ Parte trasera de la pantorrilla
Masaje con rodillos en la parte posterior de la pantorrilla.
- ⑬ Sector del tobillo
Masaje de aire para los tobillos.
- ⑭ Planta del pie
Masaje con rodillos en la planta del pie.

Nombre y Funciones de cada parte

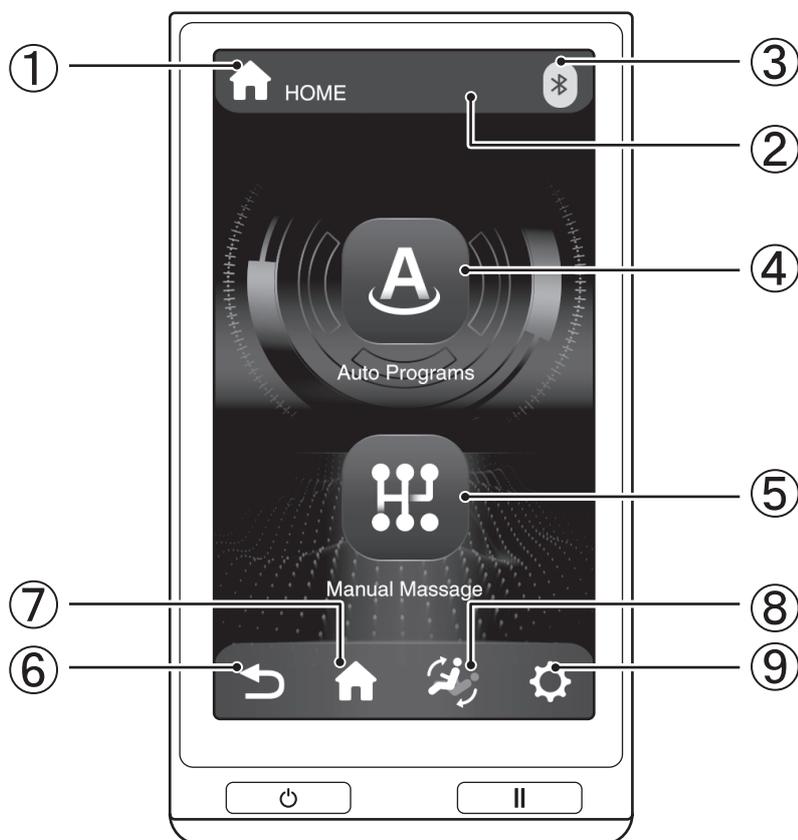
Control Remoto



● Selección de masaje

①		Botón de encendido	Enciende o apaga el masaje.
②		Botón de pausa	Presione para detener el masaje de inmediato, y presione nuevamente para reanudar.

Control remoto: Menú principal



• Area de estado

①		Pantalla de selección	Muestra el contenido de la selección actual.
②		Visualización de tiempo	Muestra el tiempo restante para el masaje.
③		Bluetooth	Muestra el estado de la conexión Bluetooth.

• Selección de masaje

④		Programas automáticos	Se puede elegir entre 12 tipos de programas automáticos.
⑤		Masaje manual	Seleccione manualmente las opciones de masaje preferidas.

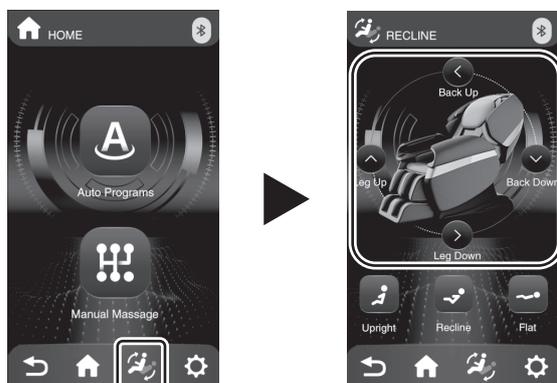
• Herramientas

⑥		Botón de retroceso	Vuelve a la pantalla de operación de masaje.
⑦		Menú principal	Muestra el menú principal.
⑧		Reclinación	Ajusta las opciones de reclinación.
⑨		Configuración	Abre varios ajustes

Cómo utilizarlo

Ajuste de reclinación

1. Presione el botón de reclinación y ajuste la posición según su preferencia.



- Para ajuste manual: Mantenga presionado el botón de ajuste.

 Respaldo arriba  Respaldo abajo	Botón de reclinación	Ajuste del ángulo del respaldo.
 Piernas arriba  Piernas abajo	Botón de ajuste de piernas	Ajuste del ángulo de las piernas.

Para una reclinación automática a un ángulo específico:

1. Presione el botón de ángulo correspondiente a su posición deseada.



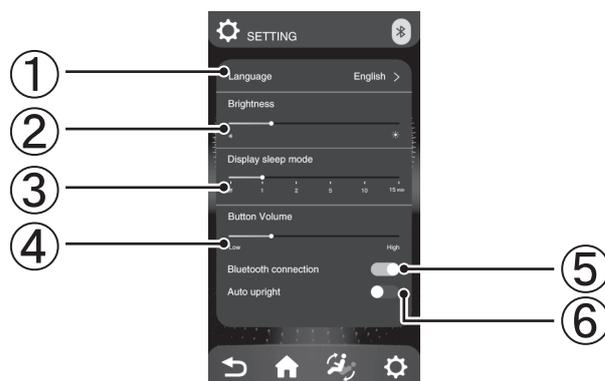
 Vertical	Botón vertical	Devuelve el sillón / apoya piernas a la posición de descanso.
 Reclinación	Botón de reclinación	Reclinarse hasta un estado adecuado para el masaje.
 Plano	Botón plano	Reclinarse a la posición plana.

Configuración

1. Presione el botón de configuración.



2. Ajuste las configuraciones según su preferencia.

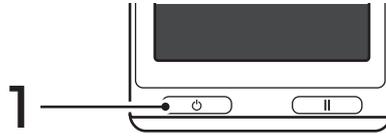


①	Language	Configuración del idioma	Cambie el idioma de la pantalla.
②	Brightness	Brillo	Ajuste el brillo de la pantalla del control remoto.
③	Display sleep mode	Tiempo de apagado de pantalla	Ajuste el tiempo que la pantalla permanece encendida sin actividad.
④	Button Volume	Control de volumen	Ajuste el volumen de los sonidos del control remoto.
⑤	Bluetooth connection	Conexión Bluetooth	Encienda o apague la función Bluetooth.
⑥	Auto upright	Restauración automática del sillón	Active o desactive la función de restauración automática después de que termine el masaje.

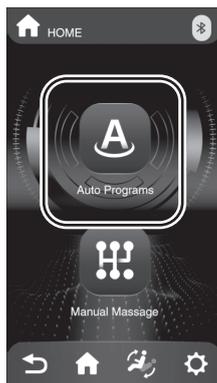
Cómo utilizarlo

Programas automáticos

1. Encienda el sillón.



2. Seleccione Programas Automáticos para elegir un programa.



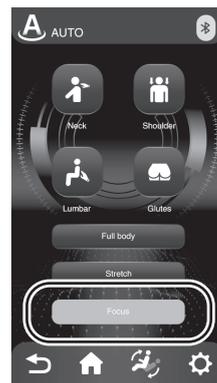
【 Menú principal 】



【 Programa de cuerpo completo 】

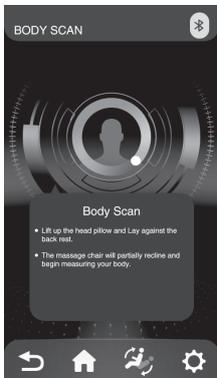


【 Programa de estiramiento 】

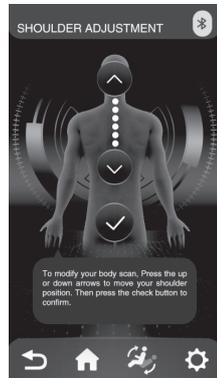


【 Programa parcial 】

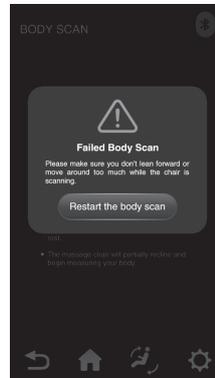
3. El escaneo corporal comienza automáticamente.



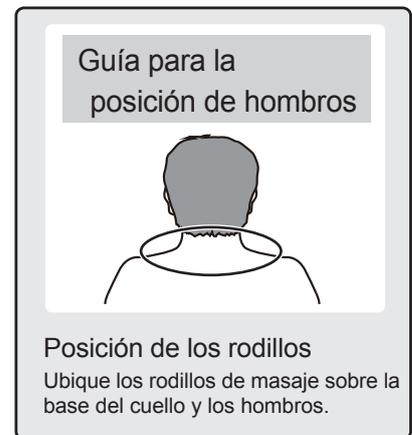
【 Escaneo del cuerpo en proceso 】



【 Ajuste de posición de hombros 】



【 Error de escaneo 】



- Si el escaneo corporal falla, presione "Reiniciar el escaneo corporal" para realizarlo nuevamente.
- Para un escaneo corporal adecuado, siéntese profundamente y recuéstese contra el respaldo.
- Si la posición del hombro es incorrecta, ajústela manualmente presionando los botones de arriba o abajo y confirme para iniciar el masaje.

4. Inicio del programa automático.



【 Pantalla de masaje 】

• Menú principal

	Programas automáticos	Puede elegir entre 12 programas automáticos diferentes: 4 para todo el cuerpo, 4 de estiramiento y 4 para partes específicas del cuerpo.
	Masaje manual	Inicie un curso manual. Los detalles se describen en la página 26.

• Contenidos de los programas automáticos

Programa de cuerpo completo

	Swedish	Un masaje completo y exhaustivo que libera las tensiones y el cansancio en todo el cuerpo.
	Gentle	Un masaje relajante que utiliza movimientos suaves y presión ligera para aliviar la tensión.
	Deep Tissue	Un masaje que promueve una relajación profunda y alivia la fatiga muscular.
	Relax	Un masaje reconfortante con movimientos suaves y fluidos.

Programa de estiramiento

	Yoga Stretch	Relájese y gane flexibilidad con un programa completo de yoga.
	Deep Stretch	Estiramiento vigoroso de todo el cuerpo.
	Slow Stretch	Experimente un rango de movimiento más profundo con estiramientos más intensos.
	Air Stretch	Las técnicas de estiramiento de aire proporcionan estiramientos cómodos y sin esfuerzo.

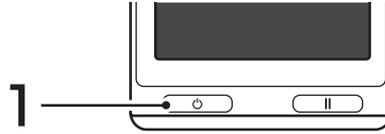
Programa con enfoque

	Neck	Programa de masaje con enfoque en cuello.
	Shoulder	Programa de masaje con enfoque en hombros.
	Lumbar	Programa de masaje con enfoque en zona lumbar.
	Glutes	Programa de masaje con enfoque en glúteos.

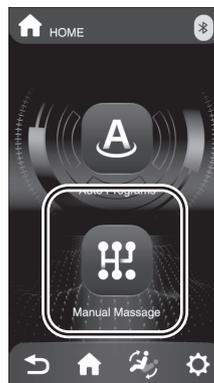
Cómo utilizarlo

Masaje manual

1. Encienda el sillón.



2. Seleccione Masaje Manual.



【 Menú principal 】

3. Inicio del masaje manual.



—— Técnica de masaje actual

【 Pantalla de masaje manual 】

- El masaje manual permite ajustar la técnica, la configuración del masaje de aire, el rango de masaje, etc.
- Consulte la página 28 para obtener información sobre cómo ajustar el masaje manual.

- Ajuste de masaje

Adjustment	Botón de ajuste de masaje	Para ajustar la técnica de masaje, el masaje de bolsas de aire, el rango del masaje.
------------	---------------------------	--

Como ajustar el masaje

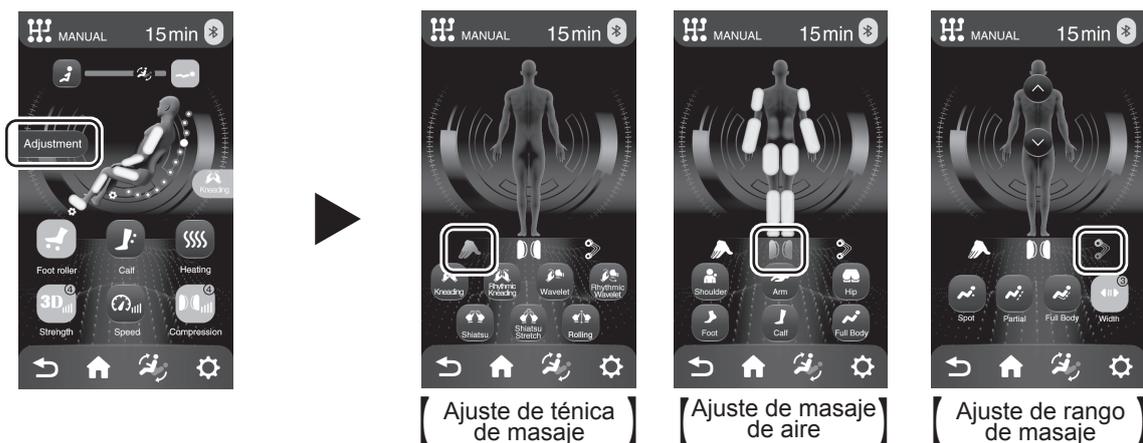
Programas automáticos

1. Cada item del masaje puede ser ajustado según sus preferencias.



- En los programas automáticos, el botón de "speed" (velocidad) se encuentra desactivado y no se puede ajustar.

Masaje manual



- Para ajustar la técnica de masaje, la configuración del masaje de aire y el rango del masaje, presione el botón "Ajuste" y elija las opciones deseadas en 3 categorías.
- Después de varios segundos de inactividad o al presionar el botón "regresar", se vuelve a la pantalla de operación del masaje.

● Ajuste de inclinación

	Posición sentada	Al activar el botón el respaldo se eleva y el apoya piernas baja.
	Posición acostada	Al activar el botón, el respaldo se baja y el apoya piernas se eleva.

● Opciones de masaje en la pantalla de operación del masaje

	Rodillos de pies	Encendido/apagado del rodillo para los pies.
	Pantorrilla	Encendido/apagado del rodillo de pantorrillas y el masaje con bolsas de aire.
	Calor	Encendido/apagado del calor.
	Fuerza del masaje	Ajuste de la intensidad del masaje en 4 niveles con cada presión del botón.
	Velocidad de masaje	Ajuste de la intensidad del masaje de aire en 5 niveles con cada presión del botón.
	Fuerza de masaje de aire	Ajuste de la velocidad del masaje en 5 niveles con cada presión del botón.

● Ajuste de masaje

	Botón de ajuste de masaje.	Para ajustar la técnica de masaje, el masaje de bolsas de aire, el rango del masaje.
---	----------------------------	--

● Ajuste de la técnica de masaje (solo masaje manual)

	Kneading	Masaje de amasado.
	Rhythmic Kneading	Masaje de amasado a velocidad variable.
	Wavelet	Masaje de amasado y golpeteo.
	Rhythmic Wavelet	Masaje de amasado y golpeteo a velocidad variable.
	Shiatsu	Masaje de acupresión.
	Shiatsu Stretch	Masaje de acupresión y rolling.
	Rolling	Masaje rolling.

Como ajustar el masaje

• Ajustes de masaje de aire (solo para masaje manual)

	Bolsas de aire de hombros	Encender/apagar las bolsas de aire de los hombros.
	Bolsas de aire de brazos	Encender/apagar las bolsas de aire de los brazos.
	Bolsas de aire de cadera	Encender/apagar las bolsas de aire del asiento lateral.
	Bolsas de aire de pies	Encender/apagar las bolsas de aire de los pies.
	Bolsas de aire de pantorrillas	Encender/apagar las bolsas de aire de las pantorrillas.
	Bolsas de aire de cuerpo completo	Encender/apagar todas las bolsas de aire simultáneamente.

• Ajustes de rango de masaje (solo para masaje manual)

	Masaje puntual	El rango de masaje puede ser seleccionado.
	Masaje parcial	
	Masaje completo	
	Ancho de rodillos	El ancho de los rodillos de masaje puede ajustarse en 3 niveles con cada pulsación de botón (disponible solo en las técnicas de "golpeteo" y "rolling").
	Ajuste de posición de rodillos.	La posición de los rodillos de masaje puede ajustarse durante el masaje "Puntual" y "Parcial".

Limpeza y mantenimiento

Limpeza de las partes del ecocuero y plástico

Limpeza de la superficie del cuero con un paño suave y seco.

- No use productos químicos como disolventes, gasolina, etc., para limpiar la unidad.
- Cuando utilice productos para el cuidado del cuero (trapos), siga las instrucciones de uso.

■ Si el ecocuero está particularmente sucio, límpielo de la siguiente manera:

- ① Empape un paño suave en agua o agua caliente con un 3% a 5% de detergente neutro, luego escúrralo bien.
- ② Use este paño suave para limpiar la superficie de cuero.
- ③ Limpie el detergente con un paño empapado en agua limpia y bien escurrido.
- ④ Limpie con un paño suave y seco.
- ⑤ Deje que se seque al aire de manera natural.

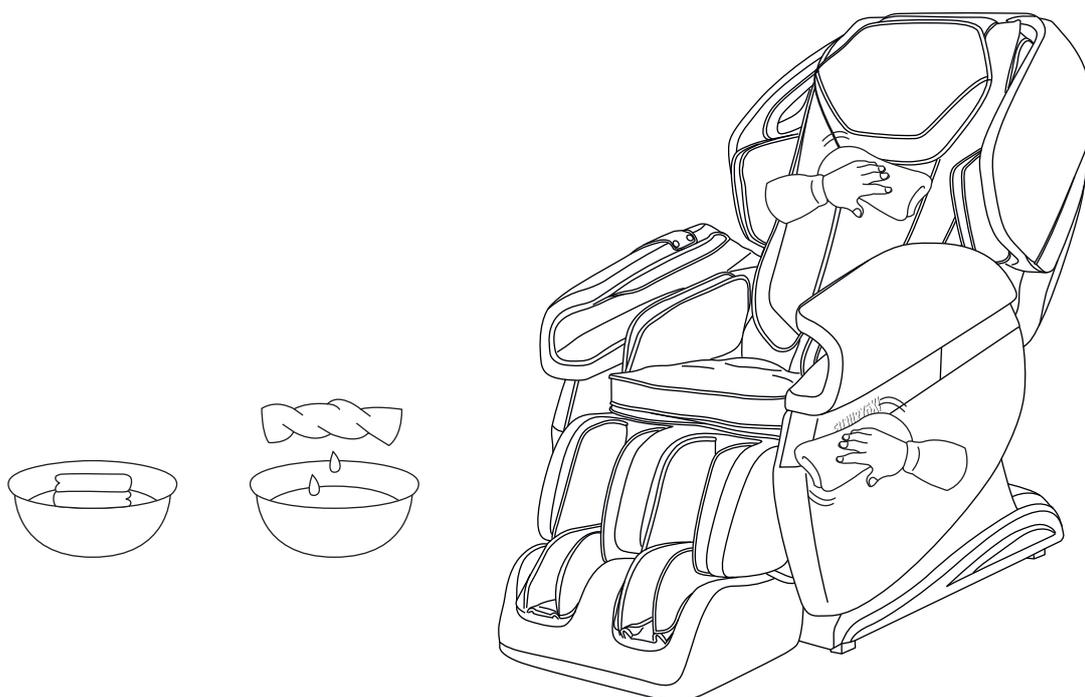
■ Cuando sea difícil quitar las manchas, use una esponja de melamina impregnada en detergente neutro y luego limpie la máquina con ella.

■ No use un secador de pelo para secar la superficie.

■ Como el color del tejido puede manchar la superficie del ecocuero, tenga cuidado al limpiar el sillón con telas de colores.

■ No mantenga estas partes en contacto con plástico durante un largo período, ya que esto puede causar decoloración.

■ El ecocuero puede decolorarse, por lo que cuando utilice tintes para el cabello, cubra las partes tocadas con una toalla.



Solución de problemas

Problema	El respaldo llega a una cierta posición, al presionar el botón de ajuste correspondiente no cambia y emite un sonido continuo de "bip, bip".
Solución	Debido al diseño estructural del producto y los requisitos ergonómicos, existen medidas de protección restrictivas para el ajuste de la postura. Se emitirá un sonido recordatorio al alcanzar el límite.

Problema	El producto dejó de funcionar.
Solución	Puede haber utilizado el producto de manera continua durante 45 minutos, lo que activó la protección contra sobrecalentamiento. Desenchufe el producto y déjelo enfriar durante 60 minutos antes de volver a usarlo.

Problema	La máquina entra en estado de pausa durante el masaje.
Solución	El respaldo de la máquina tiene una función de anti-peluzco, y entra en modo de pausa cuando se detectan objetos extraños. Retire el objeto debajo del respaldo y presione el botón de pausa para reanudar el masaje.

Problema	La máquina emite un sonido de fricción durante el ajuste de la postura.
Solución	Todo el producto utiliza materiales avanzados y respetuosos con el medio ambiente. Debido a las características inherentes de estos materiales, puede ocurrir un ligero ruido de fricción en los puntos de movimiento relativo, lo cual se considera normal. Nota: Si escucha sonidos de desgarramiento del tejido o material durante el funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente y busque asistencia profesional para la inspección.

Problema	Los rodillos de masaje no alcanzan la posición de los hombros o el cuello.
Solución	Si la cabeza no toca el reposacabezas o la espalda no toca el respaldo, la posición de los hombros puede estar más baja que la posición real durante el proceso de detección de la forma del cuerpo. Siéntese en la posición más profunda del sillón, apoye la cabeza en el reposacabezas y luego reinicie la operación desde el principio.

Problema	La máquina está dañada. El cable de alimentación o el enchufe de alimentación se calientan anormalmente.
Solución	Para prevenir accidentes, comuníquese de inmediato con el centro de servicio autorizado.

Para cualquier duda o pregunta sobre este producto, no dude en contactar al personal de servicio designado.

Especificaciones del producto

Nombre del producto	CALM PLUS
Nombre del modelo	MR6000
Entrada	220-240V 50/60Hz 140W Clase I
Peso máximo del usuario	120 kg
Origen	China

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

 **Bluetooth**® The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by FUJIIRYOKI is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FUJIIRYŌKI
